



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто пятидесятая сессия

Рим, 1-5 декабря 2014 года

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА

Обзор структуры руководящих органов ФАО и порядка их подчиненности

1. Совместное совещание 116-й сессии Комитета по программе и 156-й сессии Финансового комитета поручило Секретариату подготовить краткий обзор общей архитектуры руководящих органов ФАО¹.
2. В настоящем документе приводится обзор структуры руководящих органов ФАО и порядка их подчиненности. В Приложении А приводится график, отражающий этапы планирования, мониторинга и оценки работы в процессе управления в течение двухлетнего цикла в рамках реформированной системы планирования, формирования бюджета и мониторинга достижения результатов.

I. Определение руководящих органов²

3. Руководящими органами ФАО являются органы, которые прямо или косвенно, через свои вышестоящие органы, вносят вклад в пределах своих соответствующих полномочий в:
 - a) определение общей политики и нормативной основы деятельности Организации;
 - b) разработку Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана и Программы работы и бюджета; а также
 - c) осуществление или содействие осуществлению надзора за деятельностью администрации Организации.
4. К руководящим органам относятся Конференция, Совет, Комитет по программе, Финансовый комитет, Комитет по уставным и правовым вопросам, технические комитеты, упомянутые в подпункте b) пункта 6 Статьи V Устава и региональные конференции (т.е. для Азиатско-Тихоокеанского региона, Африки, Ближнего Востока, Европы, а также для Латинской Америки и Карибского бассейна).

¹ документ CL 150/6, пункт 6

² Базовые документы, том II, раздел В

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mm301r

II Конференция и Совет в структуре управления ФАО

5. Конференция, которая обычно проводит свои очередные сессии в июне второго года двухгодичного периода, является высшим руководящим органом Организации, в котором представлены все члены. Конференция занимается общими вопросам управления, вопросами политики и международными механизмами, а также утверждает бюджет Организации и избирает Генерального директора, Независимого председателя Совета и членов Совета. Конференция, кроме того, принимает решения по заявлениям о вступлении в Организацию.

6. Совет в составе 49 членов от имени Конференции осуществляет надзор за программно-бюджетными вопросами и созывается, как правило, пять раз между сессиями Конференции. Совет работает под председательством Независимого председателя Совета (НПС), который избирается Конференцией на двухлетний срок. В прошлом НПС находились в должности по два срока.

Вспомогательные органы

7. Осуществляя свою ключевую роль в общей управленческой архитектуре Организации, Совет имеет возможность запрашивать рекомендации у трех вспомогательных органов, членский состав которых ограничен и сбалансирован по региональному признаку. Это:

- Комитет по программе (КП), состоящий из 12 членов и председателя;
- Финансовый комитет (ФК), состоящий из 12 членов и председателя; и
- Комитет по уставным и правовым вопросам (КУПВ), состоящий из 7 членов и председателя.

8. Раз в два года Совет на однодневной сессии, проводимой сразу по окончании Конференции, назначает председателей и членов этих вспомогательных органов. КП, ФК и КУПВ готовят основные материалы для принятия решений Совета и, в соответствующих случаях, Конференции. Каждый комитет самостоятельно определяет свою повестку дня и утверждает МПР, которая также представляется Совету.

Связи с техническими комитетами

9. Совету в его работе помогают также технические комитеты, подчиняющиеся в рамках своей компетенции Совету по программно-бюджетным вопросам (а также Конференции по общим вопросам управления, политики и регулирования):

- Комитет по сельскому хозяйству (КСХ),
- Комитет по рыбному хозяйству (КРХ),
- Комитета по лесному хозяйству (КЛХ),
- Комитет по проблемам сырьевых товаров (КСТ).

10. Совет рассматривает также доклады Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) в связи с программно-бюджетными вопросами (см. Правило XXXIII.16 ОПО).

Связи с региональными конференциями

11. Региональные конференции Организации и Неофициальная региональная конференция для Северной Америки через КП и ФК подчиняются в рамках своей компетенции Совету по программно-бюджетным вопросам (и Конференции по общим вопросам управления, политики и регулирования):

- Африка (RAF)
- Азиатско-Тихоокеанский регион (APRC)
- Европа (ERC)
- Латинская Америка и Карибский бассейн (LARC)
- Ближний Восток (NERC)

III Веб-сайт руководящих и уставных органов

12. На веб-сайте руководящих и уставных органов размещена подборка структурированной информации о всех руководящих органах (см. раздел I. *Определение руководящих органов*) и созданных Организацией уставных органах

13. Общее выражение "уставные органы" означает все органы Организации, помимо тех, которые в настоящее время называются "руководящими органами". К уставным органам относится большое число комитетов, комиссий и договоров, учрежденных на основании статьи VI или статьи XIV Устава и занимающихся главным образом научно-техническими вопросами.

14. Органы, созданные на основании статьи VI, как правило, полностью интегрированы в структуру ФАО и учреждаются решением Конференции, Совета или Генерального директора с санкции Конференции или Совета. Обычно на них возлагается разработка рекомендаций и консультирование руководящих органов и отдельных государств-членов.

15. С другой стороны, органы, созданные на основании статьи VI, обладают определенной степенью самостоятельности по отношению к ФАО и учреждаются в процессе обсуждения новых международных соглашений, которые после их принятия Конференцией или Советом вступают в силу лишь тогда, когда указанное число членов сдадут на хранение свои документы о ратификации. С учетом положений таких соглашений орган, созданный на основании статьи VI, может налагать на присоединившихся к таким соглашениям членов юридические обязательства.

III. Подотчетность руководящих органов



[*Источник:* стартовая страница веб-сайта руководящих и уставных органов
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome>]

График вклада руководящих органов и осуществления надзора в соответствии с реформированными системами разработки программы, бюджета и мониторинга на основе конечных результатов

Процесс	ГОД 1				ГОД 2			
	1-й квартал	2-й квартал	3-й квартал	4-й квартал	1-й квартал	2-й квартал	3-й квартал	4-й квартал
ПЛАНИРОВАНИЕ	Обзор результативности деятельности Стратегическая рамочная программа (Через двухлетие) СППРБ (Следующее двухлетие)	РК	КП/ФК С	ТК	КП/ФК С	ВБ КП/ФК С	КОНФ	КП/ФК С
		Вклад по приоритетам	Вклад по приоритетам	Вклад по приоритетам	Вклад по приоритетам	Обзор/Утверждение	Обзор/Утверждение	Коррективы
МОНИТОРИНГ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ	Обзор осуществления и коррективы (Текущее двухлетие)							
	Результаты (Предыдущее двухлетие)							
ОЦЕНКА	Воздействие							

Обозначение: РК - Региональная конференция
 ТК: Технический комитет Совета
 КП: Комитет по программе
 СП: Среднесрочный план
 ФК: Финансовый комитет
 ВБ: Внебюджетные
 С: Совет
 КОНФ: Конференция